

外表的禮儀



萊爾約翰查理 J.C. Ryle (1816-1900)

外表的禮儀

內容：

1. 形式化的信仰，形式化的基督徒.....	3
2. 真信仰，真基督徒	5
3. 內心的信、蒙神稱讚	7
4. 三個應用	11

版權及出版日：2016年，教會圖書室(Chapel Library)：注釋，在美國印刷。

明確授予許可翻印。

1. 你不收取超過翻印的成本費
2. 本版權及頁面的文字都包括在內

教會圖書室(Chapel Library) 是憑信心完全仰賴上帝的宣教機構，所以我們不請求您的奉獻，但是我們感謝你的支持及樂意的奉獻。教會圖書室(Chapel Library) 并不一定同意所有出版的作者的教義立場。

在世界各地：請從我們的網站下載資料，不收取任何費用；或按照網站上的明細、聯繫你們當地的國際分銷商。

在北美：額外的副本、或其他早期以基督為中心的資料，請聯繫：

CHAPEL LIBRARY
2603 West Wright Street
Pensacola, Florida 32505 USA
Phone: (850)438-6666 • Fax: (850)438-0227
chapel@mountzion.org • www.ChapelLibrary.org

外表的禮儀

「有敬虔的外貌、卻背了敬虔的實意。」(提後 3：5)

「因為外面作猶太人的、不是真猶太人、外面肉身的割禮、也不是真割禮。惟有裡面作的、纔是真猶太人。真割禮也是心裡的、在乎靈不在乎儀文。這人的稱讚、不是從人來的、乃是從 神來的。」(羅 2：28-29)

任何時候，以上的這段話都值得我們認真嚴謹的注意，但是在現今的教會及世界，更是值得特別的關注。從主耶穌基督離世直到現今，一直有很多的假教師和虛有其表的人；現在我們應當檢視自己及我們的信仰，是否只有表面，還是發自內心的。

我知道沒有什麼比神的話更能清楚教導並檢驗我們。讓我們來聽使徒保羅怎麼說。他在羅馬書寫下這些基要的原則：「不是真猶太人、外面肉身的割禮、也不是真割禮。惟有裡面作的、纔是真猶太人。真割禮也是心裡的、在乎靈不在乎儀文。這人的稱讚、不是從人來的、乃是從 神來的。」這裡有三個啟發性的教導。首先，在上帝的眼中，形式化的信仰不是真信仰，形式化的基督徒並不是真基督徒。第二、內心是真實信仰的所在，真正的基督徒是在心裡面真實的信。

第三、永遠不要期待真實的信仰能討人喜歡及受人歡迎。它不討「人的稱讚」，但卻討「神的稱讚」。讓我們徹底的細想這些基要的原則。二百年前一位清教徒牧師曾說過這樣的話：「形式化、形式化、形式化，是今天英國的大罪，這罪讓地土呻吟；我們有比以前有更多的亮光，卻更少的生命；更多的影兒，卻更少的實質；更多的宣稱，但更少的成聖」(Thomas Hall, 1610-1665, 提後 3:5)。如果他處在我們這世代，他會說什麼呢？

1. 形式化的信仰，形式化的基督徒

在上帝的眼中，外表形式的信不是真信仰，外表形式的基督徒並不是基督徒。當我說形式化信仰時，是指什麼？這點必須說清楚。我猜很多人一點也不明白這個問題，沒有清楚區分出這個重點，那我怎樣說都沒用了，所以我第一步要說明解釋它的定義。

一個掛名的基督徒，沒有實質，只停留在表面的功夫，不是從內心，只是說說而已，沒有行出來。總之，這人的信仰只成為一種表面的形式、模樣或風俗，並沒有在他的內心或生命起任何影響作用。這樣的人，我稱他為「外表形式的信」。他只擁有信仰的形式及外殼，卻沒有信仰的本質及**能力**。

在千萬人中找一些例子，他們全部的信仰似乎只是由宗教儀式和聖餐禮所組成。他們固定參加公開敬拜及領聖餐，但僅只於此而已。他們沒有更進深，完全沒有明白個人經歷神的基督信仰。他們對聖經不熟悉也不喜歡讀經，在他們的婚姻和交友上，沒有區分敬虔和非敬虔的事。他們不關心福音教義的區別性，對所聽的道表現

出全然地漠不關心；你可能和他相處幾個禮拜，從平日你所看所聽的，你可能會認為他們是異教徒或自然神論者¹。要如何說這些人呢？無疑地，他們是嘴巴上的基督徒，但無論是他們的內心或生命，都沒有基督的信仰。可以這麼形容他們：他們是形式化的基督徒，他們的信是**外表**。

再看看另一個好幾百人的小群，他們的信仰似乎是由說話和宣告組成的。他們理智上知道福音的理論，並且聲稱對福音教義很喜歡。他們可以大談他們自己觀點的「正確性」，和那些不同意他們的人的「無知」，但他們沒有再追求進深了。當你檢測他們的內在生命時，發現他們一點也不知道如何實踐實際的敬虔 (practical godliness)。他們既不真誠，也不仁慈，也不謙卑，也不誠實，也不善良，也不可敬，也沒有捨己。我們該怎樣看這些人呢？無疑地、他們是掛名的基督徒，他們的基督信仰既沒有實質也沒有結果子。只能這麼說：他們是形式的基督徒，他們的信仰是**外表的空殼**。

沒有什麼**像形式化的信仰一樣這麼常見**。它是全人類最大的遺傳病之一。它是與生俱來，跟我們一起成長，並且一直到死都永遠無法完全地逐出。它在教會與我們聚會，它在富裕的人當中，它在貧寒人當中，它在有學問的人當中，也在沒有學問的人當中。它在羅馬天主教徒當中，它在基督教的宗派當中，它在聖公會信徒當中，它在小型教會當中，它在平信徒當中，它在神職人員當中。不論去那一個教會，我們都無法消除被影響的風險。我們不但在貴格會(Quakers)、普利茅斯弟兄(Plymouth Brethren)會發現它，而且也在羅馬天主教(Rome)找到。認為自己的陣營沒有任何的信仰形式化的人，是盲目且無知的。如果你愛生命，就要謹防只有外表的禮儀。

對一個人的心靈而言，沒有什麼比它**更危險**。當我們忽視它的真面目，形式化的信仰會可怕地減弱良心的作用，它漸漸形成一個厚殼包住整個內在的心靈。似乎沒有一件是如此絕望的事：當那些人重覆說聖言及作聖工，內心卻同時追求世界及罪惡；房東因循地上教會，只為作給房客看；一家之主作家庭禱告，為在家中保持好名聲；沒有悔改重生的神職人員，每禮拜讀經禱告，卻不是真正喜歡做這些事；沒有悔改重生的詩班，每主日唱最屬靈的詩歌，因他們有歌喉好，然而他們所專注的卻是地上的事；以上的事都是極危險的；他們的心會漸漸變硬枯萎。如果你愛你的靈魂，就要謹防只有外表的禮儀。

最後，沒有什麼事比它**更愚蠢**、無知，又不切實際的。形式化基督徒真的認為在死亡和疾病時，僅僅外表宣告基督教的信條，就能得安慰嗎？這是不可能的。畫出來的火不能取暖；畫出的盛宴無法滿足饑餓的人；外表的信仰無法帶給人心靈平安。他能假設上帝沒看見他對基督死冷的心嗎？雖然他或可以用敬虔的外表欺瞞鄰舍、熟人、會友和牧者，但他能欺騙上帝嗎？那想法是荒謬的。「造眼睛的，難道自己不看見麼」(詩篇 94:9)。祂知道人內心的隱秘事。祂會在末日「審判人隱秘事」(羅馬書 2:16)。那對七個教會的使者說：「我知道你的行為」(啟 2:2)的主並沒有改

¹Deist 認為神是遙遠的，換言之，就是創造宇宙之後讓它自理，讓它沿行必然的「自然定律(laws of nature)」。

變。祂對那沒有穿禮服的人說：「朋友，你到這裡來，怎麼不穿禮服呢？」他不會被一點遮掩的外表信仰欺騙。如果你不想在末日蒙羞，我再提醒一次，要謹防只有外表的禮儀。

2. 真信仰，真基督徒

心是真信仰的所在，真基督徒是基督住在心裡，一個人的品格真正的考驗是內心。這並不是他說什麼或做什麼，都常常能被人知道；當他的內心根本是錯誤時，他可能以不好的動機，說對的事和做對的事。一個人的心怎樣，那個人就是怎樣：「他心怎樣思量，他為人就是怎樣」(箴 23:7)。

檢測一個人的信仰，心是重點。有正確的教義信條及合宜的敬虔外表是不夠的，他的心是怎樣思量的呢？這是個大問題，這也是上帝所在意的：「耶和華不像人看人，人是看外貌。耶和華是看內心。」(撒下 16:7)。這也是使徒保羅清楚寫下作為測量靈魂的準則：「惟有裡面作的，才是〔真〕猶太人。〔真〕割禮也是心裡的」。這強而有力的話不但是寫給猶太人的，也是給基督徒的；使徒要我們知道基督徒是裡面作的，受洗也是在心裡的。

心是得救信心必須開始的地方；心是天然地不信的，必須由聖靈來更新：「我也要賜給你們一個新心」。心是天生剛硬，必須破碎柔軟它：「將新靈放在你們裡面。又從你們的肉體中除掉石心，賜給你們肉心。」(結 36:26)。「〔神所要〕的祭，就是憂傷的靈。神阿，憂傷痛悔的心，你必不輕看。」(詩篇 51:17)；心是天然地對神封閉，必須被開導，像主開導呂底亞的心(徒 16:14)。

心是真正得救信心的所在。「因為人心裡相信，就可以稱義」(羅 10:10)。一個人可能相信耶穌是基督，就如鬼魔也相信，但卻仍然停留在自己的罪中；他可能相信 he 自己是罪人及耶穌是唯一救贖主，並偶而希望自己是一個更好的人。但是，在他真誠相信之前，沒有人能利用基督得到寬恕及平安。這是真心真意的因信稱義。

心是真正聖潔及堅定不變地持續善行的泉源。真基督徒是聖潔的，因為他們的心嚮往聖潔，他們是內心順服，並從內心行出上帝的旨意。縱使他們一切所做的都帶軟弱及不完全；但他們是蒙神悅納的，因為都是出自真誠的心。那位稱讚寡婦的微薄奉獻比富有的猶太人所有的奉獻更多的神，重視品質多過數量。祂喜愛看見人行事是從「誠實善良的心裡」(路 8:15)行出來的。沒有對的心，就沒有真正的聖潔。

我所說的可能聽起來很奇怪，並且違反一些人的概念。這小冊子可能使你陷入沉思。或許你想如果一個人的信仰有合宜的外表，他一定是討神喜悅的人，那你就完全錯了。你在拋棄聖經的教導；外表合宜而沒有對的心志，跟法利賽人不相上下。除非他的心是對的，不然光靠那些基督教的儀式：受洗、領聖餐、入會禮、施舍奉獻或其他的儀式，是無法帶人進天堂的；內心必須與外表一致，而且內心首先要蒙神調整而更新。

看使徒保羅如何在最令人注目的三節經文教導我們：「原來在基督耶穌裡、受割禮不受割禮、全無功效，惟獨使人生發仁愛的信心，纔有功效。」(加 5:6)；「受割禮不受割禮，都無關緊要，要緊的就是作新造的人。」(加 6:15)；「受割禮

算不得甚麼、不受割禮也算不得甚麼、只要守神的誠命就是了。」(林前 7:19)。使徒保羅在這些信中僅僅認為在福音裡割禮已經不再需要了嗎？那就是全部了嗎？不是的！他是說真正的信仰不是由外表儀式組成，不是受割禮或不受割禮。比這些的本質更大更重要的，乃是在基督耶穌裡重生，有真實得救的信心，並聖潔的生活及行為。他認為我們應當首先看重這些，而不是先看外表儀式。這些基要的問題是我們要查明回答的：「我是新造的人嗎？」「我真的信靠基督嗎？」「我是聖潔的人嗎？」

當內心是惡的，一切在神眼中都是不對的。我們可能做很多所謂對的事，神的法令、條例、聖禮好像被尊崇了。但是只要心是錯誤的，神是不會喜悅的。祂要人全心全意，不然祂就不要。

約櫃在猶太人的會幕裡是最神聖的，其上是施恩座，有神親自用手指寫的法版放在櫃裡，只允許大祭司一年一次單獨進入幔內約櫃的所在處；約櫃出現在營中被認為是一種特別的祝福；然而，當他們內心充滿邪惡，將它當偶像一樣信靠它時，這約櫃比一般的木箱子還沒用。在一個特別的場合，他們將它搬入營中，說：「我們不如將耶和華的約櫃…抬到我們這裡來，好在我們中間救我們脫離敵人的手」(撒上 4:3)。當約櫃到了營中，他們尊崇它，他們「就大聲歡呼，地便震動。」但這都白費功夫。他們被非利士人打敗，約櫃也被奪走。為什麼會這樣？這是因為他們的信只是形式。他們尊崇約櫃，但沒有將他們的心交給約櫃的主上帝。一些猶大和以色列的王，他們做好些在神眼中看為對的事，然而卻從沒有被記錄為敬虔公義的人。羅波安一開始很好：「羅波安強盛三年，因為他們三年遵行大衛和所羅門的道。」(代下 11:17)。但之後，「羅波安行惡，因他不立定心意尋求耶和華。」(代下 12:14)。亞比雅作過很多對的事(根據歷代志所記)，也成功地打敗耶羅波安。然而概括的裁判卻是負面的：「他的心不像他祖大衛的心，誠誠實實地順服耶和華他的神。」(王上 15:3)；聖經明確告訴我們，亞瑪謝「行耶和華眼中看為正的事，只是心不專誠。」(代下 25:2)。以色列的王耶戶，坐上高位後，也曾尊崇神的誠命離棄偶像，並特別熱心做神的工作，但是遺憾地他亦被評價為：「只是耶戶不盡心遵守耶和華—以色列神的律法，不離開耶羅波安使以色列人陷在罪裡的那罪。」(王下 10:31)。簡而言之，概括評論所有的王，他們都內心行惡，他們的心壞了。

今日一些敬拜的地方，宗教的外表儀式做到完美。建築物很美、儀式也很美、唱詩也很美，奉獻的樣子也美，這一切都使感觀得到滿足。眼睛、耳朵及自然的情感都暢快了，但上帝一直不喜悅。缺了一件最重要的東西，甚麼就壞了。那一件是什麼？就是心！神看透這所有事的底蘊，展現出來的信仰是放在物質的外表形式上。當祂看見那樣，祂是不會喜悅的。如果祂沒有看見轉變、更新、破碎、悔過的心，那祂一點也不喜歡那些建築物、儀式、牧者及會眾。屈膝低頭、大聲說阿門、手畫十字、臉朝東邊——所有一切，沒有對的心，在神眼中所有都無效及沒用。

當內心是對的，神能原諒很多不完美的事情。可能是判斷力的錯誤，實行上的軟弱。或許在最好的宗教儀式的過程裡有很多的誤差，但是如果內心基本上是盡力

的，神不會偏激的標記那一個是缺陷的。祂是親切仁慈的，當祂看見真誠及單單仰望的心，會赦免很多的不完美。

約沙法及亞撒是猶大的王，在很多的事上有缺陷，約沙法是膽小、優柔寡斷的人，從不說「不要」，並與統治以色列且壞透的亞哈王結親。亞撒是易變的人，曾一度信靠敘利亞的王勝過信靠上帝。另一次又對規勸他的先知惱恨(代下 16:10)。然而這兩位在他們的性格上，有一個扳回失分的優點，就是在他們所有的錯中，他們的心是對的。

今天有很多敬拜基督的人在地上聚集，表面上看一點也不吸引一般人。他們聚在殘破、骯髒的小教堂，或在令人難受的閣樓和地窖，聽到他們走調的唱詩，微弱的禱告及佈道。然而聖靈常常在他們當中！罪人常在這些場合認罪悔改，神的國度興盛勝過任何羅馬天主教的大教堂或華麗的新教教會。這是怎麼了？這如何被解說？原因僅僅是——這群謙卑聚集的人願意受教及持守，內裡有真實之信，著重內心的工作，而內心的工作是被尊榮的。結果是上帝喜悅並賜下祝福。

我留下我這一部分的課題，讓人衡量我所說的；我相信他們會願意經受檢驗，且都是真誠的。你今日決心要做的，無論你屬何教會，就是要成為真心相信的基督徒。無論你屬聖公會、長老會、浸信會或獨立派，不要只有形式的敬虔而沒有能力，要將心堅定下來。形式化的信仰不是得救的信仰，內心相信的信仰才是唯一通往天家的路。

我再給一句警告話。不要認為因為形式化的信仰不能得救，那麼所有的信仰儀式就都沒用。小心任何無意義的極端。錯誤使用一件事是不能成為反對它正確被使用的理由。不要因為那些在教會盲目崇拜儀式的人，而棄置所有的儀式。當約櫃變成以色列人所造的偶像，取代了神在他們心的位置，它就無法從非利士人裡救他們。然而那相同的約櫃，當烏撒不敬地觸摸它時，他就被擊殺了；當人敬畏和尊崇它時，神帶給俄別以東家祝福。主教哈爾(Bishop Hall 1574-1656)強而有力及正確地說：「光有形式外表是虛偽的人；但連形式外表都不做的是無神論者。」形式外表救不了我們，但也不應因此丟棄它們。燈籠不是人的家，然而在夜晚它卻可以幫助人回家。愉悅的運用形式禮儀，你會發現它是一種祝福；在你一切所行的形式禮儀上，最重要的原則是：在信仰上先決的是你的心。

3.內心的信、蒙神稱讚

不要期待真實的信仰會受人歡迎；它不會有人的稱讚；但卻有神的稱讚。我決不轉變我的立場，我極之渴望推薦這內心的信仰給每一位讀這本書的人。我不會試圖隱瞞內心的信仰所必須承擔的，無論它帶來多大難處。我不會用虛假的言論為我主的軍隊來得著新兵；我不會保證何任聖經沒有應許的事。使徒保羅的話是清楚且明顯的。內心的信仰是「不會有人的稱讚；但卻有神的稱讚」。

上帝的真理和依據聖經的基督教，從未真正的受人歡迎，只要世界存在一天，他們決不會這樣。沒有人能冷靜的細想，按著聖經所說人的本性是什麼，然後合理

地期待其他事。只要人仍然是人，大多數的人都會喜歡外表形式的信仰過於內心的信仰。

外表形式的信仰正切合那未被啟迪的良心。人或多或少會有宗教信仰的情操。照一般普遍情況，無神論和徹底不信神的宗教，也從沒有普遍流行。人必須有一個宗教信仰，但又要那個宗教不會要求太多，也不會擾動折磨內心，與他的罪衝突。外表形式的信仰使他滿意，似乎正是他想要的。

外表形式的信仰滿足了人的自義。我們或多或少都像法利賽人。我們都自然的抓住這個想法：多作好事才能得救；參加很多宗教儀式，最後我們應當上天堂。形式主義滿足我們這種思維，它似乎指引我們一種方法，我們可以自己製造平安，與神和好。

外表形式的信仰滿足了天生的懶惰人；他最看重的乃是基督教最易實行的部分——外殼和形式。人喜愛這些，他討厭費心的宗教，他要一些不會干預良心和內在生活的東西。只要不打擾良心，他會像希律做「很多事」(可 6:20)。形式主義似乎開了一扇大門且一條易走的路去天堂；但真理勝過主張。

真理是不容改變的。從宗教歷史上來看，我們觀察到每時代什麼是一直受人歡迎的。看以色列的歷史，從出埃及記到使徒行傳，再到使徒書信為止，看看什麼總是受人喜愛的。形式主義是主要的罪，也是舊約先知一直在警戒的。當主耶穌基督來到這世上時，形式主義是最大的瘟疫，蔓延在猶太人中。看教會歷史，在使徒之後的基督教會，形式主義很快就使早期的基督徒生命腐爛，活力耗費。看看中世紀(the Middle Ages)，形式主義完全覆蓋信奉基督教的國家，福音如同一個死人。最後，在新教教會的歷史上，在最近的三個世紀，相信信仰是生命的地方是多麼的稀少！有多少的地方，新教教義(Protestantism)不過是形式！我們不能避免注意這些事，他們說話聲音如雷，他們都顯示外表形式的信仰受人歡迎，它得到人的稱讚。

但是，我們為何要從歷史看真相？為什麼我們不用自己的眼睛和自己的途徑看真相？誰人能否認只具外表的信仰，十足的宗教禮儀，在現今不是很受歡迎嗎？這是有原因的，約翰說的某些假教師，「他們是屬世界的，所以論世界的事、世人也聽從他們。」(約壹 4:5)。只是念念你的禱文，規規矩矩的上教會，偶而領領聖餐，絕大多數的人會將你看做是一個很棒的基督徒。他們問：「還有什麼呢？如果這不是基督教，那什麼是什么呢？」對任何人要求多一點，就被認為是偏執、不自由、著迷、狂熱！暗示及懷疑那些的人是否能上天堂的人，被稱做最不仁慈的人。當事情是如此，否認形式信仰是受人歡迎是徒勞的。它是現在是受人歡迎的，它過去是受人歡迎的，它將來也會受人歡迎的，直到基督再來。它一直有、將來也有「人的稱讚」。

對於內心的信仰，你會聽見不同報導。一般說來，它從沒有替人類說好話；它一直忍受人譏笑，嘲弄、愚弄、輕蔑、輕視、憎恨、敵意、誹謗、迫害、坐牢、甚至死亡。這些熱愛信仰的人既忠心又熱情——但他們一直是少數人。相對地，它從沒有得著「人的稱讚」。

內心的信仰是**太謙卑**以至不受人歡迎；它讓一般人沒有空間誇口，它說人是有罪的、失喪的、應當下地獄的罪犯，他必須逃向基督得救贖。它說他是死的，且必須由聖靈重生。驕傲人反抗這類的信息。他厭惡人說他的情況是如此糟糕。

內心的信仰是**太聖潔**以至不受人歡迎。它不會不干涉人。它介入他的世界及他的罪，它要求他做他痛恨及厭惡的事：回轉、信心、悔改、屬靈思想、讀經、禱告。它吩咐他放棄所愛及想望的很多事，他無法下決心擱置它們。如果他會喜愛它，那才是奇怪。它橫過他的路徑如同一個搗亂又煞風景的人，期待他會喜愛它是荒謬的。

內心的信仰在舊約時代受歡迎嗎？我們發現大衛抱怨：「坐在城門口的談論我。酒徒也以我為歌曲。」(詩 69:12)。我們發現先知被迫害和虐待，因為他們說教、反對罪，且要求人把心交給上帝。以利亞、米該亞、耶利米、阿摩司，都是恰當的例子。猶太人似乎從沒有反對講究禮儀和形式。他們不喜歡做的就是內心服侍上帝。

內心的信仰在新約時代受歡迎嗎？我們主耶穌基督整個一生的工作歷史，和祂的使徒的人生充分地回答了。文士和法利賽人會想接待一位鼓勵形式主義的彌賽亞，和一個講究儀式的福音。但是他們不能容忍一個以管治內心及成聖為首要原則的信仰。在十八世紀，內心的信仰在口頭承認基督的教會受歡迎嗎？除了在第一世紀初，當初期教會沒有離開起初的愛的時間之外，真是從所未見。很快地，反對形式主義及過於重視聖餐禮儀的人，被猛烈公開抨擊為「以色列的擾亂者」。早在宗教改革之前，事情來到這個地步——任何推崇內心的信仰、貶低儀式主義的人，被當成共同敵人。他不是被禁口了，就是被逐出教會，被囚禁，或被殺像約翰胡司(John Huss 1369-1415)。路德(Luther 1483-1546)和他的同伴在連續的誣蔑誹謗風暴下進行宗教改革。什麼引發這事？是因為他們抗議及反對形式主義及過份重視聖餐禮儀的人、僧侶、祭司及權貴，又教導人內心的信仰的必要性。

在往日，內心的信仰曾經在我們自己的地方受歡迎嗎？從來沒有、除了有一段很短的時間以外，在瑪麗皇后時代，它是不受歡迎，當拉帝莫(Latimer 1487-1555)和他的兄弟殉道者被燒死；在斯圖亞特王朝時，它是不受歡迎。成為一位清教徒(Puritan)比醉酒或被詛咒更糟糕。在十八世紀中，衛斯理(Wesley 1703-1791)和懷特菲爾德(Whitefield 1714-1770)被所官方的教會排斥。殉道者，改教家、清教徒、衛理公會派教徒被厭惡的原因，基本是一樣，就是他們教導形式主義是無用的。沒有悔改、信心、重生、屬靈、和聖潔的心是不可能得救的。

在今日，內心的信仰受歡迎嗎？我憂愁地回答你：我不相信它是受歡迎的。看看在平信徒中跟隨它的，在人數上相對是較少的；他們獨立在他們各自的教會和教區。他們必須忍受很多艱難、苦練、非議、冷酷無情的對待、嘲笑、愚弄、造謠中傷，及瑣碎的迫害；這是不受大眾歡迎的！看看那些在講道台上教導內心信仰的教師們，他們有時被那些不認同他們的人欽佩他們的才能及口才。他們甚至被稱為「受歡迎的講員」。但是、沒有人像忠於內心信仰的教師們知道，只有很少人真的喜歡他們。很少人真的幫助他們。很少人真的與他們表同情。很少人在他們需要的時候支持他們。他們發現，像他們神聖的主一樣，他們幾乎要獨自作工。我帶著憂

愁寫下這些事，但我相信這是事實；今日真正的內心信仰，不少於往日，都是沒有「人的稱讚」(約 12:43)。

但是要知道，人在想什麼及讚揚什麼都是極小的事。判斷我們的乃是主，在末日，不是人來審判我們，人將不會坐在白色大寶座上，檢驗我們的信仰，宣判我們永恆的判決。那些上帝稱讚的人將會在基督台前被表揚；這裡展現內心信仰的價值及榮耀，它可能沒有人的稱讚，但它有「神的稱讚」(約 12:43)。

在現世的生活中心，神稱許並榮耀內心信仰的人。祂從天上往下看，且看透世人的內心。無論在哪裡、祂看見為罪悔改的心、在基督裡從心底裡的信、內心聖潔的生命、全心全意愛祂的兒子、祂的律法、祂的旨意、祂的話——無論在哪裡，祂看見這些事，祂很喜悅。祂把那人寫在紀念冊上。無論他如何貧寒及沒知識，祂派祂的差役特別看顧他，祂保守他在恩典裡，供應他每日的希望、平安及力量。祂看待他如同祂親愛的兒子，與祂為真理做見證的兒子一樣。他自己看來很軟弱的心，卻是神喜悅的活祭，並且那鄭重交出來的心，祂是不會輕看的。這樣的稱讚比人的稱讚更有價值。

在末日聚集前，上帝會讚揚祂所讚同的內心信仰。祂會命令祂的天使，從各方各族集合祂的聖徒，進入榮耀。祂會叫死人復活，活人改變形體，將他們放在祂愛子的寶座右邊。然後，所有用心服侍基督的人都當聽到，祂說：「你們這蒙我父賜福的，可來承受那創世以來為你們所預備的國。」(太 25:34)。「你這又良善又忠心的僕人。你在不多的事上有忠心，我把許多事派你管理。可以進來享受你主人的快樂。」(太 25:23)。「你在眾人面前承認我，我也會在我父及眾天使面前承認你。」「我在磨煉之中，常和我同在的就是你們。我將國賜給你們，正如我父賜給我一樣。」(路 22:28-29)。這些話不會對任何人說，只針對那些將心獻給神的人說的；不會向形式信仰、虛偽、邪惡的、不敬虔的人說。他們將會站在旁邊、看著看內心信仰所結的果子，但他們卻永不能吃到。在末日之前，我們將永不知道那內心信仰完全的價值。只有那時，我們才會完全明白，神的稱讚比人的稱讚，好的太多太多了。

如果你開始內心信仰，我不能許諾你會有人的稱讚。赦免、平安、盼望、引導、安慰、慰問，按你的需要賜下恩典，按你的日子賜下力量，世界無法給也拿不走的喜樂——這一切我能大膽的承諾，神會給歸向基督且用心服侍祂的人，但是我不能承諾他的信仰會受人歡迎。我寧願警告他期待嘲弄、嘲笑、誹謗、冷酷無情、敵對及迫害。有一個屬於內心信仰的十字架，我們必須感到滿足地扛著它。「我們進入神的國，必須經歷許多艱難」(徒 14:22)；「凡立志在基督耶穌裡敬虔度日的，也都要受逼迫。」(提後 3:12)。然而，縱使世界不喜歡你，上帝卻愛你；縱使世界遺棄你，基督承諾永遠不離不棄。無論什麼是經由內心信仰而失去的，確信榮耀的神必會補償一切。現在我以三個簡潔的應用來結束。我要這本冊子的信息，衝擊且刺入每一個拿到這冊子的人的良心。願上帝使用它祝福許多的靈魂，從此時到永遠！

4. 三個應用

首先第一步：你的信仰是不是形式上的手續而不是出於內心？請你在神面前誠實地回答這問題。如果回答是「是的」，**那請你鄭重地細想，你所站的位置有巨大的危險。**

在患難的日子，沒有什麼可以安慰你的靈魂，在臨終時，沒有什麼給你盼望，在最後的一天，沒有什麼能救你。形式化的信仰永遠不可能帶任何人進天堂；像賤金屬，是無法抵抗火的。若你仍舊在現在的情形下，你就如同在千鈞一髮的危險中，隨時會永遠的失喪。

我今日誠摯地懇求你明白你的危險，打開你的心眼並且悔改。無論你是長老派或獨立派，禮儀派(high church)或福音派(low church)，如果你只有自以為敬虔的外表，卻沒有能力，覺醒及悔改，醒來吧！如果你是屬於福音派的形式信仰(Evangelical formalist)，請你清醒吧！如清教徒說：「沒有魔鬼比白衣魔鬼更可怕。」沒有其他形式主義比福音派形式主義更危險。

我只能警戒你，我也全心全意地如此做了。願上帝親自警戒你的心。噢，我願你看見沒有內心的基督教的愚蠢。有一位住薩福克郡的人，當他快死時，他給他的兒子一個忠告他說：「兒子，無論你有什麼宗教信仰，決不要滿足於只穿外衣」。

第二步，如果你的心責備你，而你想知道要如何做，**那就請你慎重思考，走那唯一安全的道路。**

向主耶穌基督請求，不要遲延，並將你心靈的情形在祂面前展現。在祂面前坦白承認你過去單為外表形式而做的事，並求祂的赦免。向祂尋求聖靈所賜的恩典，懇求祂拯救及更新你的內心。

主耶穌被指定及任命為人靈魂的主治醫師。對祂而言，沒有難成的事。沒有任何靈魂的狀況是祂無法醫治。沒有什麼鬼魔是祂不能驅逐；即使是深深地烙刻在心裡的形式主義，在基列(Gilead)有乳香治癒他，大能尊貴的醫師能解救他。就在今日，放聲呼求主耶穌基督吧：「你們祈求就給你們。尋找就尋見。叩門就給你們開門。」(路加 11:9)

最後一步，若你的心不譴責你，在神面前有真正基礎牢固的信心，請你**慎重思考，你在你的位置上有多大的責任。**

你當天天讚美祂，祂叫你出黑暗，入光明，給你一個與別不同的生命。天天讚美祂，懇求祂不要遺棄，讓祂作成祂所做的工。

要專一看守你的內心，外表形式主義會隨時伺機進入我們裡面，就像埃及的蛙災，青蛙甚至跳進王的內室。你們務要做醒、看守。看守你的讀經、禱告、性情、口舌、家庭生活和主日。沒有什麼靈命是好到不會掉入形式主義習慣的。不要自認為很屬靈，若不謹守，他可能會嚴重失腳。所以，你們務要做醒、看守。

最後就是盼望主的再來。你最棒的事尚未來到。基督的第二次降臨快要到了，誘惑將會消失殆盡，審判和聖徒獎賞將會彌補所有。期盼那日的到來，我們做工、

徹醒、盼望。無論如何，有一件事在那天會十分清楚的：在我們生命中從來沒有一個小時，我們獻給基督的心是太過深入徹底的。

